

# ဒန်ဗာမူကြိုကျောင်းအစီအစဉ် ကျူရှင်ခရက်ဒစ်လျှောက်လွှာ


## ကလေးအမည် \_\_\_\_\_

2006 ခုနှစ်တွင် မဲဆန္ဒရှင်များက အတည်ပြုခဲ့ပြီး 2014 ခုနှစ်တွင် အသစ်ပြန်လည်ပြင်ဆင်ထားသော ဒန်ဗာမူကြိုအစီအစဉ် (DPP) သည် ဒန်ဗာမူကြိုကျောင်းသားများအတွက် မူကြိုကျောင်းတက်နိုင်အောင် ကူညီပေးပါသည်။ DPP သည် မိသားစုကျူရှင်ခရက်ဒစ်တွင် ဒေါ်လာ 15 သန်းကျော် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံပြီး မြို့အနှံ့ မူကြိုကျောင်းပေါင်း 250 ခန့်တွင် ပညာရေးဆိုင်ရာ အရင်းအမြစ်များအတွက် နှစ်စဉ် ဒေါ်လာ 3 သန်းကျော် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခြင်းဖြင့် အရည်အသွေးမြင့် ပညာရေးကို ပေးဆောင်ရန် လိုအပ်သော အရင်းအမြစ်များကို ဤပရိုဂရမ်များအား ပံ့ပိုးပေးပါသည်။

**DPP ကျူရှင်ခရက်ဒစ်များကိုလျှောက်ရန်အတွက် အရည်အချင်းပြည့်မီရန် သင်သည် ဒန်ဗာမူ မြို့နှင့် ကောင်တီတွင် နေထိုင်ရမည်ဖြစ်ပြီး သင့်ကလေးသည် သင့်လျှောက်ထားသည့် စာသင်နှစ်၏ အောက်တိုဘာလ 1 ရက်နေ့တွင် သို့မဟုတ် ယင်းမတိုင်မီတွင် 3 နှစ်မတိုင်မီ သို့မဟုတ် 4 နှစ် ပြည့်ရမည်ဖြစ်ပြီး DPP အစီအစဉ်ကို တက်ရောက်ထားသူဖြစ်ရမည်။** မိသားစုတစ်စုရရှိသောကျူရှင်ခရက်ဒစ်သည် အိမ်ထောင်စုအရွယ်အစားနှင့် ဝင်ငွေ၊ ရွေးချယ်ထားသော မူကြိုကျောင်းအရည်အသွေးအဆင့်သတ်မှတ်ချက်နှင့် တစ်ပတ်လျှင် ကလေးမူကြိုကျောင်းတက်သည့်နာရီအပေါ်မူတည်ပါသည်။ သို့သော်၊ ဒန်ဗာ တွင်နေထိုင်ပြီး DPP တွင် ပါဝင်သော မူကြိုကျောင်းသို့ တက်ရောက်နေသည့် အသက် 4 နှစ်အရွယ်တိုင်းသည် ခရက်ဒစ်ပမာဏအချို့ကို ရရှိခွင့်ရှိပါသည်။ သင့်မူကြိုကျောင်းသည် DPP တွင် မပါဝင်သေးပါက မည်သို့စာရင်းသွင်းရမည်ကိုလေ့လာရန် ကျေးဇူးပြု၍ ၎င်းတို့အား ကျွန်ုပ်တို့ထံသို့ ဆက်သွယ်ပေးပါရန် တိုက်တွန်းအားပေးပါ။ သင့်မူကြိုကျောင်းသည် DPP တွင် ပါဝင်ရန် စာရင်းသွင်းပြီး သင့်လျှောက်လွှာကို အတည်ပြုပြီးပါက သင့်ကျူရှင်ခရက်ဒစ်များကို သင်စတင်လက်ခံနိုင်ပါသည်။ ခန့်မှန်းခြေ လစဉ်ကျူရှင်ခရက်ဒစ်အတွက် ကျေးဇူးပြု၍ [dpp.org/calculator](http://dpp.org/calculator) တွင် ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုပါ။

ဖော်ပြသည့်ပြီးပါက၊ ကျေးဇူးပြု၍ လျှောက်လွှာနှင့် စာရွက်စာတမ်းများ (အောက်တွင်ကြည့်ပါ) ကို DPP သို့ အီးမေးလ်၊ ဖက်စ် သို့မဟုတ် စာဖြင့်ပေးပို့ပါ။

 အီးမေးလ်မှတစ်ဆင့်  
[application@dpp.org](mailto:application@dpp.org)

 ဖက်စ်မှတစ်ဆင့်  
(303) 295-1750

**စာတိုက်မှတစ်ဆင့်**  
ဒန်ဗာမူကြိုကျောင်းအစီအစဉ်  
Denver Preschool Program  
P.O. Box 40037  
Denver, CO 80204-0037

လျှောက်လွှာ၏အွန်လိုင်းပေးရင်းကို [apply.dpp.org](http://apply.dpp.org) တွင်လည်း ရယူနိုင်ပြီး ဘာသာစကားမျိုးစုံဖြင့် မြင်တွေ့နိုင်ပါသည်။ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပါက DPP သည် သင့်ကလေးအတွက် လစဉ်ကျူရှင်ခရက်ဒစ်ပမာဏအကြောင်းကို သင့်နှင့် သင့်မူကြိုကျောင်းအား အကြောင်းကြားစာတစ်စောင် ပေးပို့ပါမည်။ ကျူရှင်ခရက်ဒစ်ကို သင့်ကလေး၏ မူကြိုကျောင်းသို့ တိုက်ရိုက်ပေးချေပြီး သင့်ကျူရှင်ဖြတ်ပိုင်းစာရွက်တွင် လစဉ် ထည့်သွင်းပေးမည်ဖြစ်သည်။ သင့်လျှောက်ထားပြီးနောက် သင့်လိုစာ သို့မဟုတ် ဝင်ငွေတွင် အပြောင်းအလဲရှိပါက ကျွန်ုပ်တို့အား အသိပေးပါ။

သင့်လျှောက်လွှာနှင့် ပတ်သက်၍ မေးခွန်းများ သင့်တွင် ရှိပါက၊ ကျူရှင်ခရက်ဒစ်လျှောက်လွှာတင်ခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်နှင့် ပတ်သက်ပြီး မေးစရာများရှိပါက သို့မဟုတ် ၎င်းကိုဖြည့်စွက်အကူအညီလိုအပ်ပါက ကျေးဇူးပြု၍ **303.595.4DPP(4377) သို့ ဖုန်းခေါ်ဆိုပါ။** [info@dpp.org](mailto:info@dpp.org) သို့ အီးမေးလ်ပို့ပါ သို့မဟုတ် ကျွန်ုပ်တို့၏ဝဘ်ဆိုဒ် [dpp.org](http://dpp.org) တွင် ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုပါ။

# ပေးပို့ရမည့် စာရွက်စာတမ်းများ

\*\*ကျေးဇူးပြု၍ လျှောက်လွှာကို အပြည့်အစုံဖြည့်ပြီး လျှောက်လွှာအတွက် အောက်ပါစာရွက်စာတမ်းများကို ပို့ပေးပါ။ စာရွက်စာတမ်းများမပြည့်စုံခြင်းက သင့်လျှောက်လွှာ စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းကို နှောင့်နှေးစေပါသည်။ ကျူရှင်ခရက်ဒစ်၏ အနည်းဆုံးပမာဏကို လက်ခံရရှိခြင်းမှရှောင်ရှားရန်အတွက် ဝင်ငွေစိစစ်အတည်ပြုမှုကို တင်ပြရန် အထူးတိုက်တွန်းလိုပါသည်။ သင့်တွင် ဤစာရွက်စာတမ်းများထဲမှ တစ်စုံတစ်ရာမရှိပါက အကူအညီရယူရန် ကျွန်ုပ်တို့ထံ ဆက်သွယ်ပါ။ ကျေးဇူးပြု၍ သင်ပို့ပေးသော စာရွက်စာတမ်းဘေးတွင်ရှိသော အကွက်တွင် အမှတ်ခြစ်ပေးပါ။

## လိုအပ်ချက်- ကလေး၏ အသက်အရွယ်ကို စိစစ်အတည်ပြုခြင်း

ကလေး၏အမည်နှင့် မွေးသက္ကရာဇ်ပါရှိသော တရားဝင်စာရွက်စာတမ်းမိတ္တူ။ ဥပမာများတွင် ပါဝင်သောအရာများမှာ - ကလေး၏မွေးစာရင်း၊ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်၊ တရားရုံးစာရွက်စာတမ်း၊ ကာကွယ်ဆေးထိုးမှတ်တမ်း၊ I-94 စာရွက်စာတမ်း၊ နှစ်ခြင်းမှတ်တမ်း သို့မဟုတ် ဆေးရုံမှတ်တမ်း။ အောက်တိုဘာလ 1 ရက်နေ့ သို့မဟုတ် ထိုမတိုင်မီတွင် 3 နှစ် ပြည့်သည့် ကလေးအရေအတွက် အကန့်အသတ်ဖြင့် DPP ကျူရှင်ခရက်ဒစ်များ လက်ခံရရှိရန် အရည်အချင်းပြည့်မီနိုင်သော်လည်း ကလေးအများစုသည် DPP ရန်ပုံငွေများရရှိရန် သင်လျှောက်ထားသည့် စာသင်နှစ်၏ အောက်တိုဘာလ 1 ရက်နေ့ သို့မဟုတ် ထိုမတိုင်မီတွင် အသက် 4 နှစ်အရွယ် ဖြစ်ရပါမည်။ စာရင်းသွင်းအဖွဲ့ info@dpp.org သို့မဟုတ် 303-595-4DPP(4377) သို့ မေးခွန်းများနှင့်တကွ ဆက်သွယ်ပါ။

## လိုအပ်ချက်- လက်ရှိလိပ်စာကို အတည်ပြုခြင်း

မိဘ/အုပ်ထိန်းသူအမည်များနှင့် ကလေး၏အိမ်လိပ်စာတစ်ခုပါရှိသော တရားဝင်စာရွက်စာတမ်းမိတ္တူ။ ဥပမာများတွင် ပါဝင်သောအရာများမှာ - အိမ်ပေါင်နှံမှတ်တမ်း၊ ပိုင်ဆိုင်မှုအခွန်မှတ်တမ်း၊ အိုးမဲ့အိမ်မဲ့တရားလွှတ်တော်ရှေ့နေစာ၊ အိမ်ရာအာဏာပိုင်စာရွက်စာတမ်း၊ လက်ရှိငှားရမ်းမှု၊ အိမ်ပိုင်ဆိုင်မှုအထောက်အထား သို့မဟုတ် ရေမီးဖြတ်ပိုင်းစာရွက်။ DPP ရန်ပုံငွေများရရှိရန်အတွက် ကလေးသည် ဒန်ဗာမြို့နှင့် ကောင်တီတွင် နေထိုင်ရမည်ဖြစ်သည်။

## အကြံပြုချက် - တစ်လဝင်ငွေ စိစစ်အတည်ပြုချက်

လက်ရှိနောက်ဆုံးလ ဝင်ငွေချလံများ (တစ်လလျှင်တစ်ကြိမ်ထက်ပိုပေးပါက၊ တစ်လအတွက်ချလံအားလုံးကိုထည့်သွင်းပါ)၊ လုပ်ငွေရှင်းတမ်း၊ အခွန်တော်စည်းကြပ်ရန်တင်ပြသည့်ဝင်ငွေစာရင်း သို့မဟုတ် မိဘ/အုပ်ထိန်းသူတစ်ယောက်ချင်းစီတိုင်း၏ဝင်ငွေအတွက် အခြားအလုပ်စာရွက်စာတမ်းများ။ *မှတ်ချက်- အသက် 3 နှစ်အရွယ်ကလေးရှိသော မိသားစုများအတွက် ဝင်ငွေအတည်ပြုချက် လိုအပ်ပါသည်။*

DPP သည် လူမျိုး၊ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးအခြေအနေ၊ လိင်စိတ်တိမ်းညွတ်မှု၊ ကျား၊ မ လက္ခဏာ၊ ကျား၊ မဖော်ပြမှု၊ အိမ်ထောင်ရေးအခြေအနေ၊ စစ်မှုထမ်းအခြေအနေနှင့် မသန်စွမ်းမှုတို့အပေါ် အခြေခံ၍ မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမျှ ခွဲခြားဆက်ဆံခြင်းမပြုပါ။

# အပိုင်း I. ကလေးအချက်အလက်

## ကလေး၏ တရားဝင်နာမည်အပြည့်အစုံ

အမည်ပထမစာလုံး: \_\_\_\_\_ အမည်နောက်ဆုံးစာလုံး: \_\_\_\_\_ နာမည်အလယ်စာလုံး: \_\_\_\_\_

လိင် ယောက်ျားလေး လေးမိန်းကလေး Non-Binary/Genderqueer/Genderfluid အခြား လိင်ပြောင်းသူ မဖော်ပြချင်ပါ

မွေးသက္ကရာဇ်(လ/ရက်/နှစ်) \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

အဓိကဖုန်းနံပါတ် \_\_\_\_\_

## ကလေး၏ အိမ်လိပ်စာ

မိဘ/အုပ်ထိန်းသူ အိမ်လိပ်စာ #1 (ကလေး အိမ်လိပ်စာနှင့် မတူညီမှသာ)

မိဘ အုပ်ထိန်းသူ (ကျေးဇူးပြု၍ တစ်ခုရွေးပါ)

လမ်းလိပ်စာ/တိုက် - \_\_\_\_\_

လမ်းလိပ်စာ/တိုက် \_\_\_\_\_

မြို့နယ်၊ ပြည်နယ်၊ စာတိုက်သင်္ကေတ \_\_\_\_\_

မြို့နယ်၊ ပြည်နယ်၊ စာတိုက်သင်္ကေတ \_\_\_\_\_

## ကလေးလူမျိုး/တိုင်းရင်းသားဖြစ်မှု

## ကလေးအဓိကပြောဆိုသည့် ဘာသာစကား

## ဆက်သွယ်ရာတွင် အသုံးပြုရန် နှစ်သက်သည့် ဘာသာစကား

အမေရိကန်အိန္ဒိယ/အလက်စကာဒေသခံ  
လူမည်း သို့မဟုတ် အာဖရိကန်အမေရိကန်  
အာရှ  
ဟိုင်ယီဒေသခံ သို့မဟုတ် အခြား  
ပစိဖိတ် ကျွန်းသား  
လူဖြူ  
စရင်းတွင်မပါဝင်ပါ - ကျေးဇူးပြု၍  
ခွဲခြားဖော်ပြပါ -

အင်္ဂလိပ်  
စပိန်ဘာသာစကား  
ဗီယက်နမ်ဘာသာစကား  
အာရဗီ  
ရုရှားဘာသာစကား  
အမ်ဟာရီဘာသာစကား  
ပြင်သစ်ဘာသာစကား  
ဆိုမာလီဘာသာစကား  
နီပေါဘာသာစကား  
တရုတ်-မန်းဒရင်း  
ဗမာ  
စရင်းတွင်မပါဝင်ပါ - ကျေးဇူးပြု၍  
ခွဲခြားဖော်ပြပါ -

အင်္ဂလိပ်  
စပိန်ဘာသာစကား  
ဗီယက်နမ်ဘာသာစကား  
အာရဗီ  
ရုရှားဘာသာစကား  
အမ်ဟာရီဘာသာစကား  
ပြင်သစ်ဘာသာစကား  
ဆိုမာလီဘာသာစကား  
နီပေါဘာသာစကား  
တရုတ်-မန်းဒရင်း  
ဗမာ  
စရင်းတွင်မပါဝင်ပါ - ကျေးဇူးပြု၍  
ခွဲခြားဖော်ပြပါ -

## ဟတ်စပန်းနစ်/လက်တင်အမေရိကန်သား

ဟုတ်ပါသည်  
မဟုတ်ပါ

# အပိုင်း II - သုတေသနလေ့လာမှုတွင် ပါဝင်ခြင်း

DPP အကြောင်းကိုနှစ်စဉ်အသေးစိတ်လေ့လာသုတေသနပြုရန် DPP သည်အကဲဖြတ်အကြံပေးသူများနှင့်ပူးပေါင်းပြီး မတူညီသော မူကြိုကျောင်းများသည် ကလေးများနှင့်သူတို့၏မိသားစုများအတွက် မည်သို့ကွာခြားမှုများဖြစ်စေနိုင်သည်ကို တိုင်းတာနိုင်ပါသည်။

- မိသားစုများကို အလျဉ်းသင့်သလိုရွေးချယ်ပါသည်။
- သင်၏ပါဝင်မှုအတွက် သင့်ကိုပေးသော ဆွဲဆောင်မှုများရှိပါသည်။
- ရွေးချယ်ခံရပါက၊ သင့်ကလေးအား သူတို့၏မူကြိုကျောင်းတွင်လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးသော အစောပိုင်းကလေးသူငယ်ရေးရာကျွမ်းကျင်သူများမှအကဲဖြတ်စစ်ဆေးမည်ဖြစ်ပြီး အချို့ကိစ္စများတွင်သူတို့၏ ဆောင်းဦးရာသီ သူငယ်တန်းနှစ်စတင် စစ်ဆေးအကဲဖြတ်ပါမည်။
- သင့်ကလေးနှင့်သင်၏ DPP အတွေ့အကြုံအကြောင်း သတင်းအချက်အလက်ပေးရန် သင့်အားတောင်းဆိုနိုင်ပါသည်။
- သင့်ကလေး၏အကဲဖြတ်ရလဒ်များကို သင်ရယူနိုင်ပါသည်။
- အစီရင်ခံခြင်းသည် အုပ်စုလိုက်ဖြစ်ပြီး ကလေးတစ်ဦးချင်းစီကို မည်သူမည်ဝါဖြစ်ကြောင်း မဖော်ပြပါ။

## သင့်ကလေးကို သုတေသနလေ့လာမှုအတွက်ထည့်သွင်းစဉ်းစားစေလိုပါသလား။

ပါဝင်စေချင်ပါသည်။

တစ်ခြားသောအချက်အလက်များနှင့်တစ်ကွ

ကျွန်ုပ်အားဆက်သွယ်ပါ

မဟုတ်ပါ

ဟု

သင့်ရွေးချယ်မှုဘေးရှိ အကွက်ကို အမှန်ခြစ်ပေးပါ။

# အပိုင်း III - ကျောင်းအချက်အလက်

တစ်ပတ်တွင် သင့်ကလေးကျောင်းတက်မည့် နာရီအရေအတွက်	နေ့တစ်ဝက် (အနည်းဆုံး တစ်ပတ် 5 နာရီ)	တစ်နေ့ကုန် (အနည်းဆုံး တစ်ပတ် 25 နာရီ)	ထပ်တိုးရက် (အနည်းဆုံး တစ်ပတ် 33 နာရီ)
--	---	--	---

### ကျောင်းအပ်ရန်အတွက် ကျွန်ုပ်မူကြိုကျောင်းမတွေ့သေးပါ

သင့်ကလေးသည် မူကြိုကျောင်းတွင် စာရင်းမသွင်းရသေးပါက ဤအကွက်ကို အမှန်ခြစ်ပြီး ကျန်အပိုင်းကို ကျော်သွားပါ။  
သင့်ကလေးသည် မူကြိုကျောင်းတွင် စာရင်းသွင်းထားပါက အောက်ပါကျောင်း၏ အချက်အလက်များကို ဖြည့်စွက်ပါ။

20\_\_\_\_ - 20\_\_\_\_ စာသင်နှစ်တွင် သင့်ကလေးအတွက် သင်ရွေးချယ်ထားသော DPP မူကြိုကျောင်း

မူကြိုကျောင်းပံ့ပိုးသူအမည်\_\_\_\_\_

လမ်းလိပ်စာ/တိုက်\_\_\_\_\_

မြို့နယ်၊ ပြည်နယ်၊ စာတိုက်သင်္ကေတ\_\_\_\_\_

# အပိုင်း IV - မိဘ/အုပ်ထိန်းသူနှင့် ဝင်ငွေအချက်အလက်

## ကျွန်ုပ်၏ဝင်ငွေကိုထုတ်ဖော်မပြောချင်ပါ။

(ဤကဲ့သို့ပြုခြင်းအားဖြင့် သင်သည်အနိမ့်ဆုံးငွေကြေးအကူအညီအဆင့်ကိုရွေးချယ်ပါသည်။ သင့်ကလေးအတွက် အရည်အချင်းပြည့်မီသော

ကျူရှင်ခရက်ဒစ်၏ အများဆုံးပမာဏကို ရရှိရန်အတွက် သင့်ဝင်ငွေအချက်အလက်ကို ပို့ပေးရန် အလေးအနက် တိုက်တွန်းအပ်ပါသည်။)

## ကျွန်ုပ်သည် ကျွန်ုပ်အိမ်ထောင်စု၏ စုစုပေါင်းလစဉ်ဝင်ငွေကိုပေးလိုပြီး အတည်ပြုစာရွက်စာတမ်းများကို ပူးတွဲပို့ပေးထားပါသည်။

(အောက်ပါအချက်အလက်များ လိုအပ်ပါသည်။)

### လစဉ်အိမ်ထောင်စု စုစုပေါင်းဝင်ငွေ

သင့်ကလေး၏ မိသားစုဝင်တွင် ရှိသော မိဘ/အုပ်ထိန်းသူများအားလုံးအတွက် အလုပ်ဝင်ငွေနှင့် အလုပ်မဟုတ်သော ဝင်ငွေအချက်အလက်များဖြင့် အောက်ပါကွက်လပ်များကိုဖြည့်ပြီး ဝင်ငွေအားလုံးအတွက် စာရွက်စာတမ်းများကို ပူးတွဲတင်ပြပါ။

လက်ခံနိုင်သောစာရွက်စာတမ်းများကို ဤလျှောက်လွှာ၏ ရှေ့တွင်ဖော်ပြထားပါသည်။ အချက်အလက်များသည် လစဉ် စုစုပေါင်းပမာဏများဖြစ်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

- အလုပ်ဝင်ငွေအပါအဝင် လုပ်အားခ/ဝင်ငွေများ/ငွေအစွန်းအဖျားများ သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင်အလုပ်အကိုင်မှဝင်ငွေများ။
- အလုပ်မဟုတ်သော ဝင်ငွေတွင် TANF၊ ကလေးထောက်ပံ့မှု/စားစရိတ်၊ ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုဝင်ငွေစသည်တို့ ပါဝင်သည်။
- ကိုယ်ပိုင်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် သင့်တွင်ဝင်ငွေအထောက်အထားမရှိလျှင် **303.595.4DPP(4377) ကို ဆက်သွယ်ခြင်းဖြင့် သင်သည် ဝင်ငွေအထောက်အထားကို ဖြည့်နိုင်ပါသည်။** (အလုပ်မဟုတ်သော ဝင်ငွေအားလုံးကို အောက်တွင်စာရင်းပြုစုထားပါ။)

### မိဘ/အုပ်ထိန်းသူ #1

အမည်ပထမစာလုံး \_\_\_\_\_

အမည်နောက်ဆုံးစာလုံး \_\_\_\_\_

အဓိက ဖုန်း - \_\_\_\_\_

ဒုတိယ ဖုန်းနံပါတ် - \_\_\_\_\_

DPP သည်သင့်အား စာတိုများပို့နိုင်သလား။ ပို့နိုင်ပါသည် မပို့ပါနှင့် အီးမေးလ် \_\_\_\_\_

### မိဘ/အုပ်ထိန်းသူ #1 | တစ်လအတွင်း စုစုပေါင်းဝင်ငွေ

အလုပ်အားလုံး (တစ်လအတွင်း ဝင်ငွေ/လစာ/လုပ်အားခ/ဘောက်ဆူး စုစုပေါင်းပမာဏ)

အလုပ်မဟုတ်သောဝင်ငွေ

(TANF/ကလေးထောက်ပံ့မှု/ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုဝင်ငွေ) ဝင်ငွေ

**မိဘ/အုပ်ထိန်းသူ #2**

အမည်နောက်ဆုံးစာလုံး: \_\_\_\_\_

အမည်ပထမစာလုံး: \_\_\_\_\_

အဓိက ဖုန်း - \_\_\_\_\_

ဒုတိယ ဖုန်းနံပါတ် - \_\_\_\_\_

DPP သည်သင့်အား စာတိုများပို့နိုင်သလား။

ပို့နိုင်ပါသည်

မပို့ပါနှင့် အီးမေးလ်

**မိဘ/အုပ်ထိန်းသူ #2 | တစ်လအတွင်း စုစုပေါင်းဝင်ငွေ**

အလုပ်အားလုံး (တစ်လအတွင်း ဝင်ငွေ/လစာ/လုပ်အားခ/ဘောက်ဆူး စုစုပေါင်းပမာဏ)

အလုပ်မဟုတ်သောဝင်ငွေ (TANF/ကလေးထောက်ပံ့မှု/ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုဝင်ငွေ) ဝင်ငွေ

▶

**လစဉ် စုစုပေါင်းဝင်ငွေ**

အထက်တွင်ဖော်ပြထားသော သင့်ကလေး၏ မိသားစုဝင်တွင်ရှိသော မိဘ/အုပ်ထိန်းသူများအားလုံးအတွက်

▶

လက်ခံနိုင်သော စာရွက်စာတမ်းများ - လက်ရှိနောက်ဆုံးလ ဝင်ငွေချလံများ (တစ်လလျှင်တစ်ကြိမ်ထက်ပိုပေးပါက၊ တစ်လအတွက်ချလံအားလုံးကိုထည့်သွင်းပါ)၊ လုပ်ခငွေရှင်းတမ်း၊ အခွန်တော်စည်းကြပ်ရန်တင်ပြသည့်ဝင်ငွေစာရင်း သို့မဟုတ် မိဘ/အုပ်ထိန်းသူတစ်ယောက်ချင်းစီတိုင်း၏ဝင်ငွေအတွက် အခြားအလုပ်စာရွက်စာတမ်းများ။

**ကျေးဇူးပြု၍ (သင်ကိုယ်တိုင်နှင့် သင့်ကလေးအပါအဝင်) သင့်အိမ်ထောင်စုတွင် နေထိုင်သော သင့်မိသားစုဝင်၏လူဦးရေကို ရွေးချယ်ပေးပါ**

**2    3    4    5    6    7    8    9    10+** (ကျေးဇူးပြု၍ မည်မျှရှိသည်ကို ဖော်ပြပါ) - \_\_\_\_\_

# အပိုင်း V - ကျွန်ုပ်တို့အကြောင်း မည့်ကဲ့သို့ ကြားသိခဲ့ရသည်ကို ပြောပြပါ

**DPP နှင့်ပတ်သက်ပြီး သင့်လူမှုပတ်ဝန်းကျင်တွင် သင်ကြားသိခဲ့ရသော နည်းလမ်းအားလုံးကို ရွေးချယ်ပါ။** သင့်ရွေးချယ်မှုများ၏ဘေးရှိ အကွက်ကို အမှန်ခြစ်ပေးပါ။

လူထုပွဲတော် သို့မဟုတ် ပွဲလမ်းသဘင်	DPP လူမှုအသိုင်းအဝိုင်းအသိပေးတင်ပြချက်
DPP ဈေးကွက်ရှာဖွေရေး အချက်အလက်များ (ပို့စကတ်၊ လက်ကမ်းစာစောင်)	သင့်ကလေး၏ မူကြိုကျောင်းဝန်ထမ်းများထံမှတစ်ဆင့်
သူငယ်ချင်း သို့မဟုတ် မိသားစုဝင်တစ်ဦးထံမှတစ်ဆင့်	အွန်လိုင်းရှာဖွေမှု
*ကျေးဇူးတင်လက်ဆောင်ကဒ်ပို့ပေးရန်အတွက်	အွန်လိုင်း သို့မဟုတ် ပုံနှိပ်ထားသော ကြော်ငြာစာရွက်
ကျေးဇူးပြု၍ သင့်ကို ညွှန်ပြပေးသော မိတ်ဆွေ သို့မဟုတ်	ရေဒီယို
မိသားစုဝင်များ၏အမည်ကိုပြောပြပါ။	
အမည်- _____	ဆိုရှယ်မီဒီယာ
ဖုန်း သို့မဟုတ် အီးမေးလ် - _____	အခြား - _____

# အပိုင်း VI - မိဘသဘောတူညီချက်နှင့် သတင်းအချက်အလက်ဖြန့်ချိခြင်း

## မိဘ/အုပ်ထိန်းသူများသည် အောက်ပါအချက်အလက်များကို ဖတ်ပြီး လက်မှတ်ထိုးရမည် -

ဤသဘောတူညီချက်ကို DPP နှင့် အောက်တွင် နာမည်ဖော်ပြထားသော မိဘ သို့မဟုတ် အုပ်ထိန်းသူ ("မိဘ")များမှ \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ (ရက်စွဲ) တွင် မိဘ/အုပ်ထိန်းသူဖြစ်သူဖြစ်သောလျှောက်လွှာနှင့်အညီ ဖြည့်ထားပါသည်။ အောက်ပါတို့သည်သဘောတူညီချက်၏ အခြေခံသတ်မှတ်ချက်များဖြစ်သည် -

- ကျွန်ုပ်တို့သည် သင့်ခွင့်ပြုချက်မပါဘဲ သင့်ကိုယ်ရေးကိုယ်တာအချက်အလက်များအား ဘယ်သောအခါမျှ တတိယပုဂ္ဂိုလ်များထံသို့ ရောင်းပေးခြင်း သို့မဟုတ် ငှားရမ်းပေးခြင်းမျိုးကို ပြုလုပ်မည်မဟုတ်ပါ။ သို့သော်လည်း၊ ဒန်ဗာမူကြိုကျောင်းအစီအစဉ်၏ ရည်ရွယ်ချက်များအတွက် သင့်ကိုယ်ရေးကိုယ်တာအချက်အလက်ကို ကျွန်ုပ်တို့သုံးနိုင်ပါသည်။
- ကလေးများသည် မူကြိုကျောင်းဖွင့်သည့်အခါတိုင်း မူကြိုကျောင်းတက်ရန် အရေးကြီးသည်ကို မိဘများကနားလည်ပြီး သင့်လျော်သည့်အခါတွင် ကလေးကျောင်းပျက်ကွက်ခြင်းနှင့် ကျောင်းပျက်ကွက်သည့်အကြောင်းပြချက်အား ကျောင်းကို အကြောင်းကြားရန် သဘောတူပါသည်။
- ကျောင်းပျက်ကွက်မှုနှင့် ပတ်သက်သောအကြောင်းအရာများအပါအဝင် ကျောင်းနှင့် DPP ၏ သတ်မှတ်ထားသော စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကို လိုက်နာရန်မှာ မိဘ၏တာဝန်သာဖြစ်ပါသည်။
- ကျူးရှင်ခရက်ဒစ်သည် အိမ်ထောင်စုအရွယ်အစားနှင့် ဝင်ငွေ၊ ရွေးချယ်သော မူကြို၏ အရည်အသွေး အဆင့်သတ်မှတ်ချက်နှင့် တစ်ပတ်လျှင်မူကြိုတက်သည့် နာရီအရေအတွက်ပေါ်မူတည်၍ DPP အတည်ပြုထားသောဖော်မြူလာနှင့်အညီဆုံးဖြတ်ပြီး ဒန်ဗာမူကြိုနှင့် ကောင်တီမှတစ်ဆင့် DPP အတွက်နှစ်စဉ်ရန်ပုံငွေအပေါ်တွင် မူတည်ကြောင်း မိဘက နားလည်ပါသည်။
- ရွေးချယ်ခံရသောကျောင်းသားများအတွက်၊ DPP သည် ၎င်း၏ DPP ပညာသင်ဆုမှတစ်ဆင့် DPP ကျူးရှင်ခရက်ဒစ်ထက်ပိုသော နောက်ထပ်ရန်ပုံငွေကို ပေးပါသည်။ ဤရန်ပုံငွေအတွက် သင်အရည်အချင်းပြည့်မီပါက ကျွန်ုပ်တို့၏ စာရင်းသွင်းရေးအဖွဲ့မှ သင့်ကို အလိုအလျောက် အကြောင်းကြားပါမည်။
  - DPP ပညာသင်ဆုအရည်အချင်းပြည့်မီမှုကို မိဘ/အုပ်ထိန်းသူ၏ဝင်ငွေ၊ အိမ်ထောင်စုအရွယ်အစားနှင့် တစ်ပတ်လျှင် ကလေးမူကြိုတက်သည့်နာရီအရေအတွက်ပေါ်တွင်မူတည်၍ ဆုံးဖြတ်ကြောင်းနှင့် လူမှုအသိုင်းအဝိုင်းကျောင်းတက်ပြီး CPP သို့မဟုတ် Head Start ရန်ပုံငွေမရရှိသူများသာ အရည်အချင်းပြည့်မီကြောင်းကို မိဘကနားလည်ပါသည်။
  - ကလေးသည် ပညာသင်ဆုအတွက် အရည်အချင်းမပြည့်မီတော့သည့် မိသားစုအခြေအနေသို့ ပြောင်းလဲသွားပါက၊ သူတို့သည် DPP ကို ချက်ချင်းအကြောင်းကြားရမည်ဖြစ်ကြောင်း မိဘက နားလည်ပါသည်။



- ကလေးသည် ပညာသင်ဆုအတွက် အရည်အချင်းမပြည့်မီတော့သည့် မိသားစုအခြေအနေသို့ ပြောင်းလဲသွားပါက၊ သူတို့သည် DPP ကို ချက်ချင်းအကြောင်းကြားရမည်ဖြစ်ကြောင်း မိဘက နားလည်သည်။  
 အပြောင်းအလဲများ အပါအဝင် အခြေအနေတစ်ခုခုကြောင့် ပညာသင်ဆုများကို စာသင်နှစ်အတွင်း မည်သည့်အချိန်တွင်မဆို ချိန်ညှိနိုင်ပါသည်။

• မိဘ၊ ကလေး သို့မဟုတ် ပံ့ပိုးပေးသူသည် သတ်မှတ်ထားသော DPP စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကို လိုက်နာရန်ပျက်ကွက်လျှင် DPP သည် ကျူရှင်ခရက်ဒစ်နှင့်/သို့မဟုတ် DPP ပညာသင်ဆုရန်ပုံငွေကို ရပ်စဲနိုင်ကြောင်းကို မိဘက နားလည်ပါသည်။

အကယ်၍ မိဘသည် ကျူရှင်ခရက်ဒစ် သို့မဟုတ် ဤသဘောတူညီချက်နှင့်သက်ဆိုင်သောအခြားကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ မေးခွန်းများရှိလျှင် မိဘသည် DPP ကို **303.595.4DPP(4377)** သို့မဟုတ် **info@dpp.org** ဖြင့် ဆက်သွယ်ခြင်း သို့မဟုတ် **dpp.org** သို့ ဝင်ကြည့်သင့်ပါသည်။

ကျွန်ုပ်သည် မှတ်တမ်းတင်ခြင်း၊ အစီအစဉ်အကဲဖြတ်ခြင်းနှင့် စာရင်းစစ်ဆေးခြင်း၏ရည်ရွယ်ချက်အတွက် ကော်လိုရာဒိုကလေးသူငယ်စောင့်ရှောက်မှုကူညီရေးအစီအစဉ်၊ ဒန်ဗာလူမူဝန်ဆောင်မှုဌာန၊ ကော်လိုရာဒိုမူကြိုအစီအစဉ် (CPP)၊ Head Start နှင့် ဒန်ဗာအစိုးရကျောင်းများ အပါအဝင် DPP မိတ်ဖက်အေဂျင်စီများထံသို့ လျှောက်လွှာတွင် မည်သည့်အချက်အလက်ကိုမဆို ဖြန့်ဝေရန် ဒန်ဗာမူကြိုကျောင်းအစီအစဉ်ကို လုပ်ပိုင်ခွင့်ပေးပါသည်။ ကျွန်ုပ်သည် DPP အားဖြန့်ချိခြင်း၊ ပြန်လည်သုံးသပ်ခြင်း သို့မဟုတ် ကူးယူခြင်းမှတစ်ဆင့် ဖြစ်ပေါ်လာသောတာဝန်ယူမှုမှန်သမျှကို ကင်းလွတ်ခွင့်ပေးပါသည်။ စာရင်းစစ်ဆေးမှုအချိန်ကာလတစ်ခုတွင် DPP သည် အခြားအချက်အလက်များလိုအပ်နိုင်ပါသည်။

**ကျွန်ုပ်တင်ပြသောအချက်အလက်များသည် မှန်ကန်၊ အမှားကင်းပြီး ပြီးပြည့်စုံကြောင်း ကျွန်ုပ်အတိအလင်း ကြေညာပါသည်။**  
**အစီရင်ခံတင်ပြထားသော အချက်အလက်ကို ပံ့ပိုးရန် တောင်းဆိုပါက လိုအပ်သည့်စာရွက်စာတမ်းများ ပေးဆောင်ရန် သဘောတူပါသည်။**

ရေးသားထားသော မိဘ/အုပ်ထိန်းသူ၏အမည်	ရေးသားထားသော ပြင်ဆင်ဆောင်ရွက်ပေးသူအမည် (မိဘ သို့မဟုတ် အုပ်ထိန်းသူနှင့် မတူညီပါက)
မိဘ/အုပ်ထိန်းသူလက်မှတ် (*လိုအပ်ပါသည်)	*ရေးသားထားသော ပြင်ဆင်ဆောင်ရွက်ပေးသူအမည် (မိဘ သို့မဟုတ် အုပ်ထိန်းသူနှင့် မတူညီပါက)
ရက်စွဲ (လ/နေ့/နှစ်)	ရက်စွဲ (လ/နေ့/နှစ်)

\* သင့်အမည်ကိုရှိန်ထည့်ခြင်းဖြင့် ဤလျှောက်လွှာကို လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး ဒန်ဗာ မူကြိုအစီအစဉ်သို့ ဤလျှောက်လွှာကို ပေးပို့စေရာတွင် သင့်လက်မှတ်ပါဝင်ရမည်ဖြစ်ပြီး သင့်သည် ဤလျှောက်လွှာကို လက်မှတ်ရေးထိုးသူတစ်ဦးဖြစ်ကြောင်း အတည်ပြုခြင်းဖြင့် ၎င်းအား ဒန်ဗာ မူကြိုပုဂ္ဂိုလ်ရပ်သို့ ပေးပို့စေပြီး ဤလျှောက်လွှာတွင်ပါရှိသောအချက်အလက်များသည် တိကျ၊ မှန်ကန်ပြီး ပြည့်စုံကြောင်းသင်၏အသိအမှတ်ပြုမှုကို ဖြစ်စေပါသည်။

ပေးပို့ရန် - **ဤဖောင်ကိုဖြည့်ပါ**      **လိုအပ်သော စာရွက်စာတမ်းများအား လုံးကို တင်ပြပါ**      **အီးမေး၊ ဖက်စ် သို့မဟုတ် စာတိုက် DPP ထံသို့ ပေးပို့သော ဖောင် သို့မဟုတ် စာရွက်စာတမ်း**

**ဒန်ဗာအတွက်  
 အရည်အသွေးမီ  
 မူကြိုကျောင်း  
 ရန်ပုံငွေ**